



PROFESSIONAL DIGITAL TWO-WAY RADIO

MOTOTRBO™

**XPR 5000/XPR 5000e SERIES
MOBILE RADIOS**

QUICK REFERENCE GUIDE

en-US

fr-CA



MAY 2023

© 2023 Motorola Solutions, Inc. All rights reserved.



MN002330A01-AD

Your Quick Reference Guide

This Quick Reference Guide covers the basic operation of the radio. Check with your dealer or system administrator because your radio may have been customized for your specific needs.

For more operational details and information, refer to the following User Guide:

User Guide

MN008323A01

Important Safety Information

RF Energy Exposure and Product Safety Guide for Mobile Two-Way Radios

Product Safety and RF Exposure Compliance



Caution: Before using this product, read the operating instructions for safe usage contained in the Product Safety and RF Exposure booklet enclosed with your radio.

ATTENTION!

This radio is restricted to Occupational use only. Before using the radio, read the RF Energy Exposure and Product Safety Guide for Mobile Two-Way Radios which contains important operating instructions for safe usage and RF energy awareness and control for Compliance with applicable standards and Regulations.

Any modification to this device, not expressly authorized by Motorola Solutions, may void the user's authority to operate this device.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This radio transmitter has been approved by Industry Canada to operate with Motorola Solutions-approved antenna with the maximum permissible gain and required antenna impedance for each antenna type indicated. Antenna types not included in this list, having a gain greater

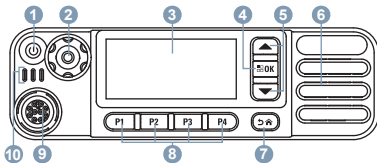
than the maximum gain indicated for that type, are strictly prohibited for use with this device.

Computer Software Copyrights

The Motorola Solutions products described in this manual may include copyrighted Motorola Solutions computer programs stored in semiconductor memories or other media. Laws in the United States and other countries preserve for Motorola Solutions certain exclusive rights for copyrighted computer programs including, but not limited to, the exclusive right to copy or reproduce in any form the copyrighted computer program.

Accordingly, any copyrighted Motorola Solutions computer programs contained in the Motorola Solutions products described in this manual may not be copied, reproduced, modified, reverse-engineered, or distributed in any manner without the express written permission of Motorola Solutions. Furthermore, the purchase of Motorola Solutions products shall not be deemed to grant either directly or by implication, estoppel, or otherwise, any license under the copyrights, patents or patent applications of Motorola Solutions, except for the normal non-exclusive license to use that arises by operation of law in the sale of a product.

Radio Controls



1. On/Off/Information Button
2. Volume/Channel Knob
3. Display
4. Menu/OK Button¹
5. Scroll Up/Down Buttons¹
6. Speaker
7. Return/Home Button¹
8. Front Programmable Buttons
9. Accessory Connector
10. LED Indicators

Turning the Radio On and Off

Press the **On/Off** button.

Adjusting the Volume

Rotate the **On/Off/Volume Control Knob** clockwise or counterclockwise.

LED Indicators

Blinking Red

Radio has failed the self-test upon powering up, has moved out of range if Auto-Range Transponder System is configured, has Mute mode enabled, is receiving an emergency transmission, or is transmitting in low battery state.

Solid Green

Radio is powering up, transmitting, or sending a Call Alert or an emergency transmission.

Blinking Green

Radio is receiving a call or data, detecting activity over the air, or retrieving Over-the-Air Programming transmissions.

Double Blinking Green

Radio is receiving a privacy-enabled call or data.

Solid Yellow

Radio is monitoring a conventional channel or in Bluetooth Discoverable Mode.

Blinking Yellow






Radio is scanning for activity, has Flexible Receive List enabled, has yet to respond to a Call Alert, or all Capacity Plus-Multi-Site channels are busy.

Double Blinking Yellow

Radio has Auto Roaming enabled, has yet to respond to a Group Call Alert, is actively searching for a new site, is not connected to the repeater while in Capacity Plus, is locked, or all Capacity Plus channels are busy.

Display Icons

The following icons appear on the status bar at the top of the radio display. The icons are arranged left to right in order of appearance or usage, and are channel-specific.

	Emergency
	Scan ²
	High Volume Data
	Mute Mode
	Tones Disabled

¹ Not for Numeric Display models.

² Not available for Capacity Max.



Ring Only



Notification



Secure



Unsecure



Site Roaming



Option Board



Sign In



Sign Out

Guide de référence rapide

Ce guide de référence rapide décrit le fonctionnement de base de la radio. Vérifiez auprès de votre revendeur ou de l'administrateur de votre système si votre radio a été personnalisée pour répondre à vos besoins spécifiques.

Pour plus de détails et de renseignements sur le fonctionnement, consultez le guide d'utilisation suivant :

Guide d'utilisation

MN008323A01

Consignes de sécurité importantes

Radios bidirectionnelles mobiles : exposition aux radiofréquences et sécurité du produit

Sécurité du produit et respect des normes relatives à l'exposition aux radiofréquences



Mise en garde : Avant d'utiliser ce produit, lisez les instructions de fonctionnement pour une utilisation sécuritaire figurant dans la brochure Normes de sécurité et exposition aux radiofréquences fournie avec votre radio.

ATTENTION!

Cette radio doit être utilisée à des fins professionnelles uniquement.

Avant d'utiliser la radio, lisez le guide Radios bidirectionnelles mobiles : exposition aux radiofréquences et sécurité du produit, qui contient d'importantes instructions de fonctionnement pour une utilisation sécuritaire et des informations sur l'exposition aux fréquences radioélectriques, dans le but d'assurer votre conformité aux normes et règlements en vigueur.

Toute modification apportée à cet appareil sans l'autorisation explicite de Motorola Solutions peut annuler l'autorisation d'utiliser l'appareil.

Selon la réglementation d'Industrie Canada, cet émetteur radio ne peut être utilisé qu'avec une antenne dont le type et le gain maximal (ou minimal) sont approuvés par Industrie Canada pour cet émetteur. Afin de limiter les interférences radio pour les autres utilisateurs, le type et le gain de l'antenne doivent être choisis de façon à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e) ne soit pas plus forte qu'il ne le faut pour établir la communication.

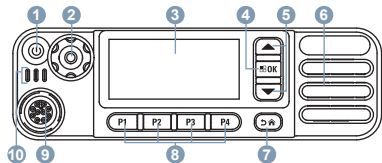
Cet émetteur radio a été approuvé par Industrie Canada pour utilisation avec une antenne approuvée par Motorola Solutions offrant le gain maximal autorisé et l'impédance requise pour le type d'antenne indiqué. Il est strictement interdit d'utiliser avec cet appareil tout type d'antenne ne figurant pas dans cette liste et présentant un gain supérieur au maximum indiqué pour le type.

Droits d'auteur des logiciels

Les produits Motorola Solutions décrits dans ce guide peuvent inclure des logiciels Motorola Solutions protégés en vertu de la loi sur le droit d'auteur enregistrés dans des mémoires à semi-conducteurs ou dans d'autres supports. Les lois du Canada, des États-Unis et d'autres pays protègent, au nom de Motorola Solutions, certains droits exclusifs relatifs aux logiciels, notamment les droits exclusifs de copie et de reproduction sous toute forme que ce soit des logiciels protégés par la loi sur le droit d'auteur.

Par conséquent, la loi sur le droit d'auteur protégeant tout logiciel de Motorola Solutions inclus avec les produits Motorola Solutions décrits dans ce guide interdit toute copie, reproduction, modification, ingénierie à rebours ou distribution de ces logiciels sans l'autorisation écrite expresse de Motorola Solutions. De plus, l'achat de produits Motorola Solutions ne peut être considéré comme une transaction octroyant directement, par inférence, estoppel ou autrement une licence en vertu des droits d'auteur, des droits de brevets ou d'une demande de brevet de Motorola Solutions, à l'exception d'une licence d'utilisation normale et non exclusive prévue par la loi lors de la vente d'un produit.

Commandes de la radio



- | | |
|---|---|
| 1. Bouton Marche/Arrêt/ Information | 7. Bouton retour/accueil ¹ |
| 2. Bouton Volume/Canal | 8. Boutons programmables du panneau avant |
| 3. Écran | 9. Connecteur d'accessoire |
| 4. Touche Menu/OK ¹ | 10. Voyants à DEL |
| 5. Boutons de défilement haut/ bas ¹ | |
| 6. Haut-parleur | |

Mise sous tension et hors tension de la radio

Appuyez sur la touche **Marche/Arrêt**.

Réglage du volume

Tournez le bouton **Marche/Arrêt/Réglage du volume** dans le sens horaire ou antihoraire.

Voyants à DEL

Rouge clignotant

La radio n'a pas réussi l'auto-vérification à la mise sous tension, a quitté la zone de couverture si la radio est configurée avec le système de transpondeur à portée automatique ou reçoit une émission d'urgence.

Vert fixe

La radio s'allume, émet, envoie une alerte d'appel ou effectue une émission d'urgence.

Vert clignotant

La radio reçoit un appel ou des données, détecte une activité de liaison radio ou récupère des émissions de programmation par liaison radio.

Vert à clignotement double

La radio reçoit un appel ou des données privées.

Jaune fixe

La radio surveille un canal conventionnel ou est en mode Détection Bluetooth

Jaune clignotant

La radio effectue un balayage pour détecter de l'activité, utilise la Liste de réception flexible, n'a pas encore répondu à une alerte d'appel ou tous les canaux Capacity Plus – multi-site sont occupés.

Jaune à clignotement double

L'itinérance automatique de la radio est activée, ou la radio n'a pas encore répondu à une alerte d'appel de groupe, recherche activement un nouveau site, n'est pas connectée au répéteur en mode Capacity Plus, est verrouillée ou tous les canaux Capacity Plus sont occupés.

Icônes d'affichage

Vous trouverez ci-dessous les icônes s'affichant dans la barre d'état qui apparaît au haut de l'écran. Les icônes sont classées par ordre d'utilisation ou d'apparition à partir de la gauche et sont spécifiques au canal.



Urgence

¹ Ne s'applique pas pour les modèles à affichage numérique.

Balayage²

Données à volume élevé



Mode muet



Tonalités désactivées



Sonnerie seulement



Notification



Sécurisé



Non sécurisé



Itinérance de site



Carte d'options



Connexion



Déconnexion

² Non disponible pour Capacity Max.

www.motorolasolutions.com/mototrbo

Motorola Solutions, Inc.
500 W Monroe Street
Chicago, IL 60661 U.S.A.

Printed in

MOTOROLA, MOTO, MOTOROLA SOLUTIONS and the Stylized M Logo are trademarks or registered trademarks of Motorola Trademark Holdings, LLC and are used under license. All other trademarks are the property of their respective owners. © 2015 and 2023 Motorola Solutions, Inc. All rights reserved.